



Ms 4120/312  
Monsieur le Professeur

THIENEMANN de La

Dolman

VII. Urzenn - Komt is

BUDAPEST

MAGYAR  
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
KÖNYVTÁRA

Thinin, végül meg, én ismét és  
légy vagyok, de most nem leg belyen  
dni, mindig elmenni a mai déjener-  
jám (Landon, Keledy stb.), hogy leges  
dei franciaul hallgat. Váczynak is mon-  
ta döner, hogy Ostutay nem nevezte-  
tő ki. Hova jutunk? Most inkább ne  
legyen tanács. Bartuczra is azt mondta  
szty, hogy nem nevezhető ki most kom-  
munistá volt és 2 hét múlva is

Nemert a Tetraedu idosom!

Le Directeur du Centre d'Études Françaises et

Madame Thirion de Laboissière prient

Monsieur le Professeur Zolnai

de bien vouloir leur faire le plaisir de venir prendre le thé  
chez eux le dimanche 23 novembre à 5 h

Nemert a Tetraedu idosom!  
Szanon vize tetik szandor!

Bartha Miklós-utca 21. I étage.

Bartha Miklós-utca 21. I étage.  
R. S. V. P.  
Fizet, vgy. hallon d'elrai?  
Nemert a Tetraedu idosom!

vet levege. 42k elbit kel: gyelni.  
Nemert a Tetraedu idosom!  
Szanon vize tetik szandor!

Bartha Miklós-utca 21. I étage.  
Fizet, vgy. hallon d'elrai?  
Nemert a Tetraedu idosom!

Thüring, ilyen papírra írom az Ételmező Szótár címláncához fűzött megjegyzéseimet,  
 pótlásért. - Székely László most telefelelt: előadó a földművelésnél. Ő alja dő a  
 nehézség a nehézségek. Kérs 450 ft.\*? Most telén is bekerül a szótárhoz, amely  
 1954.-re van ütemezve. - Ruberfőrdő faragó a Mátra gyár rész felújításán. -  
 Törvényszerűen megtehető földet országból is relative jól keres, de most se  
 csinál. - Szomsz. Marianne földművelésből él. - Székelyi. Mese fenn jól  
 van, biztosítási ügyek. - Fülely - kántó utólag. - Alszeghy arányt felvett  
 költözött, felesleges volt. - Az ideiglenes negyedik előföldi felvételben jártam.  
 Sáros lánya is az újjal, de róla Thérész. -

[Zolnai Béla]

Ms 4120/314

Thinnim, tolle, lege, de  
Luttedd vinga! Mündendit tel 2. B

Vasárnap, 1959. december 20.

Valami kor emléttém jött volna és  
nem volt 70 éves. Dezzel T-T. kapott is,  
de nem történt meg a cserével.

Vasárnap. 1959. december 20

MÁSOLAT. Bp. 1960. jan. 18. Thinim, most én vagyok Neked  
vállasszal adósod, ez is ritka eset. Szombatfalvyról szóló  
leveléd reveláció volt számomra. Egészen megdöbbentem és nem  
is merem levonni belőle az egyébként számomra kellemes végső  
konkluziókat. Ha ez előtt husz évvel mondd nekem, hogy többet  
jelentett Sz. Neked, mint a pesti egyetem rohadt bandája /nomina  
sunt odiosa/, talán egész életem másképp alakul. Bekötött  
szemmel éltem, bár azt hiszem, helyesen cselekedtem, csak  
amióta az utóbbi években hetenként sakkoztam Sz.-val, kezdett  
derengeni bennem. Kár volt kinyitni a szememnek, mert azóta  
kaosz körülöttem az úgynevezett barátok hada, időnként eb-  
zárlatot rendelék magamra és nem megyek közéjük. Tudod,  
mi maradt rám Kálmán Öcsémtől: Néhány Ady-kötet és Nyugat,  
3 füzet Der freimaurerische Gedanke. /Hornyánszky Gyula mester  
fiával, Gyuszi Pauler-rajongók voltak Kolozsváron. Ottó  
bátyádra /nem szeretem a testvér szót, pathetikus és politikai/  
én is sokat gondolok. Nem a mai korba való volna. A világ  
jobb lenne, ha mindenki olyan lett volna, mint ő. Mindig  
az volt az elvem: nem tartozni sehova, hogy független marad-  
jak. Ibsenhez híven: der stärkste ist, der allein steht.

Vannak viszont, akik mindig párttagok voltak, mindig más  
párt tagjai... Nem is volt családom, házam, öröklakásom,  
mint S.-nak. Kezdte, mint Voltaire és rózsakeresztes. /Ez  
volt élete legemberibb és őszinte korzsaka. / Aztán konverzió  
és a Voltaire-ből már nem készítettett különnyomatot, ellenben  
kirta a szemináriumban, hogy mely írók vannak indexen, ami  
alól a kath. olvasók gyóntatóatyjuktól föloldozást nyerhetnek.  
Aztán jött a Bethlen-korszak, négy-ötször akkora jövedelemmel,  
mint én. /Az én cikkeim a Minervában, a Széphalomban, az  
egyetemi ACTA-ban jelentek meg -- ingyen. / Aztán tovább, jobbra,  
megint talpra esett, lemondott idejében a képviselőségről és  
tiltakozott Mindszenti ellen. /Nekem több jogom lett volna  
ehhez. / Megmaradt a tanszéken. Hogy most hol van? Talán Te  
jobban tudod. Tán csodálom, ámde nem szeretem, -- ez a vég-  
lonkluzió. Én vagyok a kivert bika, ő a példás  
családapa. És ő kerül a menyországba is, nem én. Amen.

Ami a halált illeti, már Pascal megírta, hogy az ember az  
egyetlen, aki tudja... Nem a haláltól félek, hanem attól,  
ami előtte van és reám vár. És a sok meg nem irt terveimtől.  
Hiába akar Schmidt Lajos azzal megnyugtani, hogy nyavalyát!  
Ami a legjobb benne, az a legrémesebb: soha meg nem tudni,  
hogy meghaltunk. Kosztolányinak van egy novellája, amely  
azzal végződik: "Meghalt és még nem is tudja. Borzasztó!  
Meg kellene mondani neki." Ami a tiszta elmémet illeti,

éppen ez nálam a bökkenő. Dolgozom, sok tervem van, de könnyen  
fáradok és magamat csapom be a Könyvbarát-féle cikkekkal. Nem  
reagálsz rájuk, jogosan. Johnynak a reggeli recept, tej  
nélküli embereknek: 2 evőkanál kakaó összekeverve porcukor-  
ral. Fekete pép. Evőkanál rum. /Drága! / Forró tea. 2 mignon  
hozzá, nem bele. Negyedóra múlva enyhe és kellemes bélperisz-  
taltika. Minimális térfogatban maximális kalória. Aki jobbat  
tud, az már csal. Sokszor ölelem és gratulálok Brüsszelhez.  
A bőrzével szemben laktam egy szép fürdőszobás szobában,  
1939 szept. 1-ig! Nem irigyellek a sok dolgozatért. Én  
örömmel csinálom az Értelmező Szótárkorrekturáját -- ingyen.  
Ebben a hónapban 500 frt-ért kellett könyvet vennem. Értel-  
mező Szótár első kötete /nem kaptam tiszteletpéldányt/, új  
Lexikon I és egy francia janzenista könyv. Utólag derült ki,  
hogy a francia-magyar szótárnál S. alkalmazottai voltunk,  
35 fillér cédulánként, amit az ő óriási honoráriumából von-  
tak le. Százazreket keres. Példányt persze nem adott, meg

HUNGARY

VI., PAULAY EDE-U. 6  
B U D A P E S T

CABLES: GERBIMP, BUDAPEST

(AFTER 16 O'CLOCK: 160-310)  
TELEPHONE: 227-690

GEORGE GÁBOR  
EXPORT-IMPORT  
LEATHER  
HIDES, SKINS & TANNING MATERIALS

1942/12/22

MÁSOLAT. Ép. 1960. Jan. 18. Thim, most én vagyok Neked  
válasszal adód, ez is ritka eset. Szombatfolyódi szöveg  
Kellene vennem 350 frt-ért. A magyar-fr. rész ma sincs meg  
teljesen. Ainsí va le monde. Élek, boldog, gondmentes életet,  
amint írod. Kézből megkontrázom, valamikor nem engedtem meg  
hogy fizessen magáért, aki velem ebédel. Most harcolnom kell  
nem mindig sikerrel, hogy ne fizessen helyettem. Szerényen meg-  
ugy hallom, Károlyi Ádám 600 dollárt keres. Szerényen meg-  
elhet. Éppen most telefonálja az egyik kiadó, hogy új, bő-  
vitett kiadásban jön a Szóhangulat! Lesz vele egy évi munka.  
Pélek... Z.B.  
Viviva ölel.  
Én vagyok a menyországba is, nem én. Amen.  
Ami a halált illeti, már farsagot megírta, hogy az ember az  
egyetlen, aki tudja... Nem a haláltól félek, hanem attól,  
ami előtte van és rém vár. És a sok meg nem írt tervezet.  
Hiába akar Schmidt Lajos azonnal megnyugtani, hogy nyavalyát  
Ami a legjobb benne, az a legreményesebb: soha meg nem tudni,  
hogy meghaltunk. Készítésként van egy novellája, amely  
szal végződik: "Meghalt és még nem is tudja. Borsasztól  
Ami a tiáza elméletét illeti,  
Még Kellene mondani neki."  
Éppen ez nálam a bökkenő. Dolgozom, sok tervezet van, de könnyen  
fáradok és magamat csapom be a könyvparat-féle cikkekkel. Nem  
teszgasz rájuk, Józson. Jóhnyának a reggeli recept, tej  
nélküli embereknél: 2 evőkanál rum. Drágai! Poró tes. 2 migron  
ral. Fekete póp. Negyedszáz mliva enyhe és kellemes bősérsz-  
hozás, nem bele. Negyedszáz mliva enyhe és kellemes bősérsz-  
talika. Minimális tértogatban maximális Kalória. Aki jobbat  
tud, az már csal. Sokszor ölelem és gratulálok Borsasztól.  
A borsasztól szemben laktam egy szép földszobás szobában.  
1939 szept. 1-ig! Nem frizellek a sok dolgozástól. Én  
örömmel csatlakoztam az Értelmű Szótár-körképét -- ingyen.  
Kérem a hónapban 500 frt-ért kellett tiszteltelődnyit, ut  
még Szótár első kötete nem kapta tiszteltelődnyit ki,  
Lexikon I és egy francia tanzenista könyv. Utólag derült ki,  
hogy a francia-magyar szótárnál 2. alkalmazzott voltunk,  
és illik cédláknént, amit az ő díját honoráriumból von-  
tak le. Szászereket keres. Példányt persze nem adott, meg

EXBOBI-IMBOBI  
GEORGE SAVOK

СВЯТЫЙ СЕРВИЙ ВУДАВЕТИ  
ТЕЛЕФОН: 331-960

ЛИ" ВАНГАУ ЕДЕ-П" 9  
В О Д А Б Е 2 1

1961 febr. 1.

454120/316

473

Ad amicum Almannum Tassum - Tassum,  
Thieremannum dictum, vizum-vinum ac  
theinum coffeinum in Heintem.

Ha fogel a sorad, ka  
Kekeme, hisz hoz az IKKA  
Mellyel rid emlekezik a  
János, tárol Americe,

A bengerituli poston  
Més adussat végem Boston...

■ Mint Hermann és Dorothea  
Sztálinai, - döl e tea:

Isolozsmisok éke arét,  
Se se küldjél tölhet kárít  
Més pörköly dollár, antet,  
Feltér, döl, viz per centet  
Máramdij kábala me, - ■

Assa, ~~deson~~, Alabama -

He is onna Thieremannia

Sevele e legyott manna!